

Signatura: EB 2015/116/R.27
Tema: 10 f)
Fecha: 4 de noviembre de 2015
Distribución: Pública
Original: Inglés

S



Invertir en la población rural

Informe sobre la Décima Reposición de los Recursos del FIDA

Nota para los representantes en la Junta Ejecutiva

Funcionarios de contacto:

Preguntas técnicas:

Michel Mordasini
Vicepresidente, y Jefe interino del
Departamento de Operaciones Financieras
Tel.: (+39) 06 5459 2518
Correo electrónico: m.mordasini@ifad.org

Ruth Farrant
Directora y Contralora,
División de Servicios Financieros y del Contralor
Tel.: (+39) 06 5459 2281
Correo electrónico: r.farrant@ifad.org

Périn Saint-Ange
Director en funciones,
Oficina de Asociaciones y Movilización de Recursos
Director y Jefe de Gabinete,
Oficina del Presidente y del Vicepresidente
Tel.: (+39) 06 5459 2448
Correo electrónico: p.saintange@ifad.org

Envío de documentación:

Alessandra Zusi Bergés
Oficial encargada,
Oficina de los Órganos Rectores
Tel.: (+39) 06 5459 2092
Correo electrónico: gb_office@ifad.org

Junta Ejecutiva — 116º período de reuniones
Roma, 16 y 17 de diciembre de 2015

Para información

Informe sobre la Décima Reposición de los Recursos del FIDA

1. Para información de la Junta Ejecutiva, el presente documento contiene los anexos siguientes:
 - Anexo I Resumen sobre el estado de las contribuciones a la Décima Reposición al 30 de septiembre de 2015
 - Anexo II Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición al 30 de septiembre de 2015
2. Como se indica en el cuadro recapitulativo del anexo I de este informe, al 30 de septiembre de 2015 la suma total de las promesas de contribución a la Décima Reposición, incluidas las contribuciones complementarias no sujetas a restricciones, ascendía al equivalente de USD 1 154 562 228, lo que representa el 85 % del nivel revisado para la Décima Reposición, fijado en USD 1 353 millones. Se invita a los Estados miembros que todavía no hayan notificado sus promesas de contribución y a aquellos que tengan intención de aumentar su contribución a que comuniquen al Fondo la información oportuna a la mayor brevedad posible
3. En el anexo II figura información pormenorizada de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición al 30 de septiembre de 2015.
4. Al 30 de septiembre de 2015 se habían depositado instrumentos de contribución por el monto de USD 477,8 millones, o el 41 % del total de las promesas de contribución. Se insta a los Estados miembros que no hayan depositado los instrumentos de contribución a que adopten las medidas necesarias lo antes posible.

Resumen sobre el estado de las contribuciones a la Décima Reposición

Al 30 de septiembre de 2015

	Contribuciones, excluidas las complementarias		Contribuciones complementarias no sujetas a restricciones		Contribuciones totales, incluidas las complementarias	
	Equivalente en USD de las contribuciones a los recursos básicos	% de promesas de contribución	Equivalente en USD	% de promesas de contribución	Equivalente en USD	%
Monto total de las promesas de contribución						
Recursos ordinarios	1 068 956 827		82 621 240		1 151 578 067	85^b
Compensación con arreglo al marco de sostenibilidad de la deuda	2 984 161		-		2 984 161	
	1 071 940 988		82 621 240		1 154 562 228	
Instrumentos de contribución						
Instrumentos de contribución depositados	463 836 731		12 166 743		476 003 474	
Instrumentos depositados correspondientes a contribuciones en compensación por el marco de sostenibilidad de la deuda	1 232 102				1 232 102	
Pagos en efectivo no respaldados por instrumentos de contribución	525 257		-		525 257	
Pagos en forma de pagaré no respaldados por instrumentos de contribución	-		-		-	
Instrumentos de contribución totales, incluidos los pagos en efectivo y los pagos en forma de pagaré no respaldados por instrumentos de contribución	465 594 090	43^a	12 166 743		477 760 833	41^a
Pagos recibidos						
Pagos en efectivo recibidos	650 257		-		650 257	
Pagos en forma de pagaré	-		-		-	
Pagos totales recibidos	650 257	0	-		650 257	0

^a Porcentajes calculados en función de las promesas de contribución.^b Porcentajes calculados en función del nivel de la reposición revisado de USD 1 352 680 077 al 16 de agosto de 2015.

Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición

Al 30 de septiembre de 2015

País	Promesa de contribución ^a			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % del total de contribuciones ^f	Abono de plazos			
	Moneda ^c	Monto	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD ^b
Afganistán		-	-							
Albania		-	-							
Alemania	EUR	52 220 754	69 785 853	30 jun. 2015	69 785 853					
Angola		-	-							
Antigua y Barbuda		-	-							
Arabia Saudita	USD	22 943 791	22 943 791							
Argelia	USD	10 000 000	10 000 000							
Argentina	USD	7 488 758	7 488 758							
Armenia		-	-							
Austria ^d	EUR	15 954 574	21 321 093							
Azerbaiyán		-	-							
Bahamas		-	-							
Bangladesh	USD	1 000 000	1 000 000							
Barbados		-	-							
Bélgica		-	-							
Belice		-	-							
Benin		-	-							
Bhután		-	-							
Bolivia (Estado Plurinacional de)		-	-							

Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición

Al 30 de septiembre de 2015

País	Promesa de contribución ^a			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % del total de contribuciones ^l	Abono de plazos			
	Moneda ^c	Monto	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD ^b
Bosnia y Herzegovina		-	-							
Botswana		-	-							
Brasil	USD	16 655 503	16 655 503							
Burkina Faso	USD	125 000	125 000	13 jun. 2015	125 000					
Burundi	USD	10 000	10 000							
Cabo Verde		-	-							
Camboya	USD	315 000	315 000							
Camerún		-	-							
Canadá ^f	CAD	84 812 364	77 745 315	6 ago. 2014	77 745 315					
Chad		-	-							
Chile		-	-							
China ^k	USD	64 910 065	64 910 065	5 jun. 2015	59 910 065					
Chipre	USD	60 000	60 000	6 jul. 2015	60 000					
Colombia		-	-							
Comoras		-	-							
Congo		-	-							
Costa Rica		-	-							
Côte d'Ivoire ^e	USD	6 258	6 258			100		2 dic. 14		6 258
Croacia		-	-							
Cuba	EUR	44 339	59 254			100		9 mar.2015		59 254

Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición

Al 30 de septiembre de 2015

País	Promesa de contribución ^a			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % del total de contribuciones ^l	Abono de plazos			
	Moneda ^c	Monto	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD ^b
Dinamarca ^h	DKK	99 690 077	17 870 089							
Djibouti	USD	6 000	6 000			100		11 dic. 2014	6 000	
Dominica		-	-							
Ecuador		-	-							
Egipto	USD	2 983 137	2 983 137							
El Salvador		-	-							
Emiratos Árabes Unidos	USD	3 000 000	3 000 000	23 jun. 2015	3 000 000					
Eritrea	USD	30 000	30 000							
España		-	-							
Etiopía		-	-							
ex República Yugoslava de Macedonia		-	-							
Federación de Rusia ⁱ	USD	9 000 000	9 000 000	10 ago. 2015	9 000 000					
Fiji	USD	100 000	100 000							
Filipinas		-	-							
Finlandia	EUR	12 966 351	17 327 744	3 sep. 2015	17 327 744					
Francia	EUR	34 876 062	46 607 059							
Gabón	XAF	195 000 000	397 268							
Gambia	USD	30 000	30 000							
Georgia	USD	30 000	30 000			100		29 dic. 14	30 000	
Ghana	USD	500 000	500 000							

Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición

Al 30 de septiembre de 2015

País	Promesa de contribución ^a			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % del total de contribuciones ^l	Abono de plazos			
	Moneda ^c	Monto	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD ^b
Granada		-	-							
Grecia	EUR	46 619	62 300							
Guatemala	USD	500 000	500 000	5 jun. 2015	500 000	25		5 jun. 2015	125 000	
Guinea	USD	85 000	85 000			47		17 abr. 2015	40 000	
Guinea Ecuatorial		-	-							
Guinea-Bissau		-	-							
Guyana		-	-							
Haití		-	-							
Honduras	USD	200 000	200 000							
Hungría		-	-							
India	USD	36 904 444	36 904 444							
Indonesia ^d	USD	9 971 895	9 971 895							
Irán (República Islámica del)		-	-							
Iraq		-	-							
Irlanda	EUR	5 964 413	7 970 618							
Islandia		-	-							
Islas Cook		-	-							
Islas Marshall		-	-							
Islas Salomón		-	-							
Israel		-	-							
Italia ^d	EUR	63 605 500	85 000 000							

Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición

Al 30 de septiembre de 2015

País	Promesa de contribución ^a			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % del total de contribuciones ^l	Abono de plazos			
	Moneda ^c	Monto	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD ^b
Jamaica		-	-							
Japón	JPY	5 883 898 018	56 814 509	26 jun. 2015	56 814 509					
Jordania		-	-							
Kazajstán		-	-							
Kenya	USD	500 000	500 000	13 ago. 2015	500 000	3,6		6 mar. 2015	18 164	
Kirguistán		-	-							
Kiribati	AUD	10 000	9 236							
Kuwait ^d	USD	14 955 032	14 955 032							
Lesotho	USD	100 000	100 000							
Libano		-	-							
Liberia	USD	25 000	25 000			100		13 feb. 2015	25 000	
Libia		-	-							
Luxemburgo	EUR	1 800 000	2 405 452							
Madagascar		-	-							
Malasia		-	-							
Malawi		-	-							
Maldivas	USD	50 000	50 000	10 ago. 2015	50 000					
Malí	USD	127 000	127 000							
Malta		-	-							
Marruecos	USD	800 000	800 000							
Mauricio		-	-							

Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición

Al 30 de septiembre de 2015

País	Promesa de contribución ^a			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % del total de contribuciones ^l	Abono de plazos			
	Moneda ^c	Monto	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD ^b
Mauritania		-	-							
México	USD	4 983 137	4 983 137	7 ago. 2015	4 983 137					
Micronesia (Estados Federados de)		-	-							
Mongolia		-	-							
Montenegro		-	-							
Mozambique	USD	85 000	85 000							
Myanmar		-	-							
Namibia		-	-							
Nauru		-	-							
Nepal	USD	75 000	75 000			100		14 sep. 2015	75 000	
Nicaragua	USD	150 000	150 000							
Níger		-	-							
Nigeria ^h	USD	14 971 895	14 971 895							
Niue		-	-							
Noruega	NOK	313 875 945	50 869 655	7 jul. 2015	50 869 655					
Nueva Zelanda		-	-							
Omán		-	-							
Países Bajos ^g	USD	75 000 000	75 000 000	30 sep. 2015	75 000 000					
	EUR	40 000 000	53 454 497							
Pakistán	USD	7 977 516	7 977 516							

Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición

Al 30 de septiembre de 2015

País	Promesa de contribución ^a			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % del total de contribuciones ^l	Abono de plazos			
	Moneda ^c	Monto	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD ^b
Palau		-	-							
Panamá		-	-							
Papua Nueva Guinea		-	-							
Paraguay	USD	200 000	200 000	24 jun. 2015	200 000					
Perú	USD	360 000	360 000							
Portugal		-	-							
Qatar		-	-							
Reino Unido	GBP	56 920 776	95 073 954							
República Árabe Siria		-	-							
República Centroafricana		-	-							
República de Corea	USD	7 983 137	7 983 137							
República de Moldova	USD	30 000	30 000							
República Democrática del Congo		-	-							
República Democrática Popular Lao	USD	61 000	61 000			100		20 mayo 2015		61 000
República Dominicana	USD	1 000 000	1 000 000							
República Popular Democrática de Corea		-	-							
República Unida de Tanzania ^e	USD	108 495	108 495			100		28 oct. 14		108 495
Estados Unidos ^j	USD	101 696 469	101 696 469							
Rumania		-	-							

Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición

Al 30 de septiembre de 2015

País	Promesa de contribución ^a			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % del total de contribuciones ^l	Abono de plazos			
	Moneda ^c	Monto	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD ^b
Rwanda		-	-							
Saint Kitts y Nevis		-	-							
Samoa		-	-							
San Vicente y las Granadinas		-	-							
Santa Lucía		-	-							
Santo Tomé y Príncipe		-	-							
Senegal ^e	EUR	33 738	45 086			100			28 oct. 14	45 086
Seychelles	USD	65 000	65 000							
Sierra Leona		-	-							
Somalia		-	-							
Sri Lanka	USD	1 001 000	1 001 000			0,01			14 sep. 2015	1 000
Sudáfrica		-	-							
Sudán	USD	250 000	250 000							
Sudán del Sur		-	-							
Suecia	SEK	495 723 801	72 422 358							
Suiza	CHF	45 000 000	49 532 196	13 ago. 2015	49 532 196					
Suriname		-	-							
Swazilandia	USD	20 000	20 000							
Tailandia	USD	300 000	300 000							
Tayikistán		-	-							
Timor-Leste	USD	50 000	50 000			100			15 dic. 14	50 000

Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición

Al 30 de septiembre de 2015

País	Promesa de contribución ^a			Depósito del instrumento de contribución		Abono de plazos				
	Moneda ^c	Monto	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD	Pagos como % del total de contribuciones ^f	Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD ^b
Togo		-	-							
Tonga		-	-							
Trinidad y Tobago		-	-							
Túnez	USD	1 000 000	1 000 000							
Turquía ^d	USD	5 000 000	5 000 000							
Tuvalu		-	-							
Uganda	USD	100 000	100 000							
Uruguay		-	-							
Uzbekistán		-	-							
Vanuatu	USD	25 000	25 000							
Venezuela (República Bolivariana de)		-	-							
Viet Nam	USD	600 000	600 000	4 jun. 2015	600 000					
Yemen		-	-							
Zambia		-	-							
Zimbabwe	USD	300 000	300 000							
Total contribuciones			1 151 578 067		476 003 474		0		650 257	

^a A los efectos del presente informe, el término "promesa de contribución" incluye i) una manifestación explícita de la intención de un Estado miembro de contribuir a los recursos del Fondo, y ii) los pagos directos recibidos por el Fondo, sin que se haya anunciado previamente una promesa de contribución.

^b La conversión de estas cantidades en dólares estadounidenses se ha realizado aplicando el tipo de cambio medio a que se hace referencia en el párrafo II e) de la Resolución 186/XXXVIII del Consejo de Gobernadores.

^c Se utilizan las siguientes abreviaturas de monedas:

AUD: dólar australiano	EUR: euro	SEK: corona sueca
CAD: dólar canadiense	GBP: libra esterlina	USD: dólar estadounidense
CHF: franco suizo	JPY: yen japonés	XAF: CFA Franco
DEG: derecho especial de giro	NOK: corona noruega	
DKK: corona danesa	NZD: dólar neozelandés	

^d Sujeta a la oportuna aprobación.

^e Pago por adelantado.

^f La contribución del Canadá incluye una contribución complementaria no sujeta a restricciones de CAD 10 millones para la integración de las cuestiones relacionadas con el cambio climático.

^g La contribución de los Países Bajos incluye una contribución complementaria no sujeta a restricciones de EUR 40 millones para la integración de las cuestiones relacionadas con el cambio climático. Las modalidades concretas de la contribución complementaria no sujeta a restricciones se confirmarán en una fecha posterior.

^h Sujeta a confirmación.

ⁱ La contribución de la Federación de Rusia incluye una contribución complementaria no sujeta a restricciones de USD 3 millones para la agricultura sensible a la nutrición.

^j La contribución de los Estados Unidos incluye una contribución a los recursos básicos de USD 90 millones del Departamento del Tesoro de los Estados Unidos y una contribución complementaria no sujeta a restricciones de USD 12 millones de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) para la integración de las cuestiones relacionadas con el cambio climático. La contribución a los recursos básicos está sujeta a aprobación por medio del proceso anual de consignación del Congreso. La contribución complementaria no sujeta a restricciones está sujeta a la disponibilidad de recursos en el presupuesto de la USAID.

^k La contribución de China incluye una contribución complementaria no sujeta a restricciones de USD 5 millones para la cooperación Sur-Sur y triangular.

^l Representa los pagos en efectivo y en forma de pagaré recibidos como porcentaje de las contribuciones prometidas.

Resumen sobre el estado de las contribuciones a la Décima Reposición en compensación por el marco de sostenibilidad de la deuda

Al 30 de septiembre de 2015

País	Promesa de contribución ^a			Depósito del instrumento de contribución		Pagos como % del total de contribuciones	Abono de plazos			
	Moneda ^c	Monto	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD ^b
Alemania	EUR	168 246	224 838	30 jun. 2015	224 838					
Arabia Saudita	USD	56 209	56 209							
Argentina	USD	11 242	11 242							
Austria ^d	EUR	45 426	60 706							
Brasil	USD	44 497	44 497							
Canadá	CAD	187 636	172 001	6 ago. 2015	172 001					
China	USD	89 935	89 935	5 jun. 2015	89 935					
Dinamarca ^e	DKK	309 923	55 556							
Egipto	USD	16 863	16 863							
Estados Unidos ^d	USD	303 531	303 531							
Finlandia	EUR	33 649	44 967	3 sep. 2015	44 967					
Francia	EUR	123 938	165 626							
Irlanda	EUR	35 587	47 557							
India	USD	95 556	95 556							
Indonesia ^d	USD	28 105	28 105							
Italia ^d	EUR	214 537	286 699							
Japón	JPY	19 210 082	185 491	26 jun. 2015	(185) 491					
Kuwait	USD	44 968	44 968							
México	USD	16 863	16 863	7 ago. 2015	16 863					

Estado de las contribuciones de los Estados miembros a la Décima Reposición en compensación por el marco de sostenibilidad de la deuda

Al 30 de septiembre de 2015

País	Promesa de contribución ^a			Depósito del instrumento de contribución		Pago como % del total de contribuciones	Abono de plazos			
	Moneda ^c	Monto	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD		Pagarés		Efectivo	
							Fecha	Equivalente en USD ^b	Fecha	Equivalente en USD ^b
Nigeria ^e	USD	28 105	28 105							
Noruega	NOK	1 124 055	182 175	7 jul. 2015	182 175					
Países Bajos	USD	220 835	220 835	30 sep. 2015	220 835					
Pakistán	USD	22 484	22 484							
Reino Unido	GBP	168 263	281 047							
República de Corea	USD	16 863	16 863							
Suecia	SEK	1 276 199	186 445							
Suiza	CHF	86 305	94 997	13 ago. 2015	94 997					
Total contribuciones			2 984 161		1 232 102					

^a A los efectos del presente informe, el término "promesa de contribución" incluye i) una manifestación explícita de la intención de un Estado Miembro de contribuir a los recursos del Fondo, y ii) los pagos directos recibidos por el Fondo, sin que se haya anunciado previamente una promesa de contribución.

^b La conversión de estas cantidades en dólares estadounidenses se ha realizado aplicando el tipo de cambio medio a que se hace referencia en el párrafo II e) de la Resolución 186/XXXVIII del Consejo de Gobernadores.

^c Se utilizan las siguientes abreviaturas de monedas:

CAD: dólar canadiense	GBP: libra esterlina	SEK: corona sueca
CHF: franco suizo	JPY: yen japonés	USD: dólar estadounidense
DKK: corona danesa	NOK: corona noruega	XAF: CFA Franco
EUR: euro	NZD: dólar neozelandés	

^d Sujeta a la oportuna aprobación.

^e Sujeta a confirmación.